≪Teste rápido para saber si usted cumple los requisitos≫

Alumnos de 2º y 3º

Ud. actualmente es admitido a recibir el subsidio por escolaridad (shugaku shienkin)
(Ud. no precisa pagar las taxas de aula)

Sí

Ud. no está sujeto al sistema de auxílio para persona que tuvo cambio repentino de ingreso familiar.
(Porque ud. no paga taxas de aula)

No

Hay previsión de que la renta anual de los padres, responsáles etc passe a ser inferior a 3.500.000 yenes.
(en caso de un grupo modelo)

Grupo modelo: familia en que solo uno de los padres trabaja y que hay uno hijo en secundaria (chugakko) y uno hijo en secundaria superior.

Sim

Tal vez ud. está sujeto al sistema de auxiliio para persona que tuvo cambio repentino del ingreso familiar. (confirme con la secretaria da su escuela)

Não

Ud. no está sujeto al sistema de auxílio para persona que tuvo el cambio repentino del ingreso familiar.
(Los parametros de avaliación del ingreso estimado varian de acuerdo con los componentes de la familia)

≪Teste rapido para saber si usted cumple los requisitos≫

Alumnos de 1º año

La renta anual de 2018 (total de la renta de los padres, responsables etc) era inferior a 9.100.000 yens.
(En caso de grupo modelo)

Sim

Ud. no está sujeto al sistema de auxilio para persona que tuvo cambio repentino del ingreso familiar.
(Ud.podrá recibir el subsidio por escolaridad Shugaku shienkin)

Não

Hay previsión de que la renda anual de los padres o responsables passe a ser inferior a 3.500.000 yens.
(En el caso de uno grupo modelo)

Grupo modelo: familia en que solo uno de los padres trabaja y que hay uno hijo en la secundaria (chugakko) y uno hijo en la secundaria superior.

Sim

Tal vez ud, está sujeto al sistema de auxilio para quien sofrió el cambio repentino del ingreso familiar. (Confirme con la secretaria de su escuela)

Não

Ud. no está sujeto al sistema de auxílio para persona que tuvo el cambio repentino en la renta.
(Los parametros de avaliación de la renda varian de acuerdo con los componente de la familia)